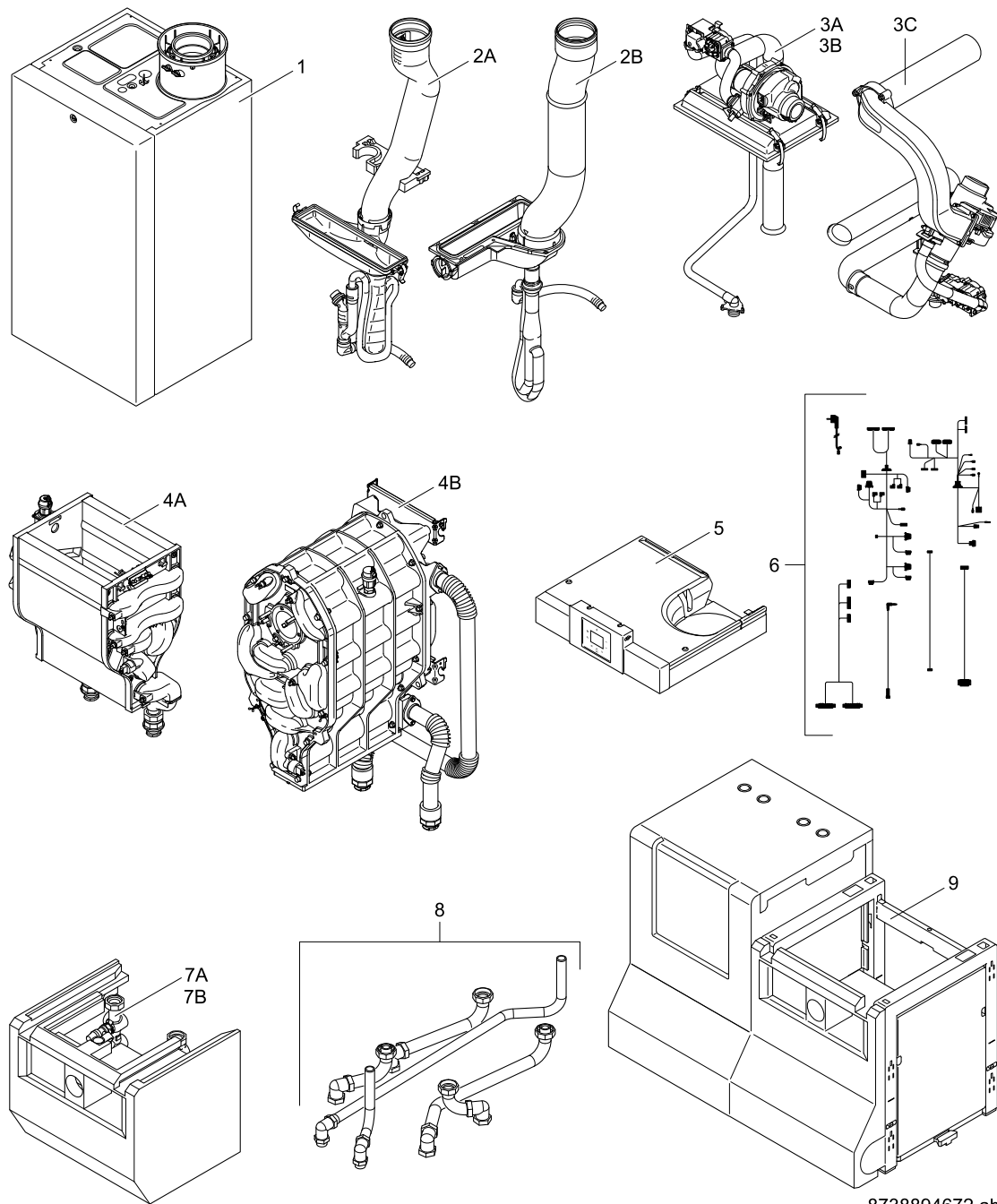


GC7000WP 50-150



8738894672.ab

[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

[en] Important notes on installation/assembly

The installation/assembly must be carried out by a qualified contractor, following these instructions and in compliance with the applicable regulations.

[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect de la présente notice et des prescriptions applicables.

[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с настоящото ръководство и с приложимите разпоредби.

[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži

Instalaci/montáž musí při dodržení pokynů uvedených v tomto návodu a platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af denne vejledning og de gældende forskrifter.

[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση

Η εγκατάσταση/τοποθέτηση πρέπει να ανατίθεται σε εκπαιδευμένο για τις συγκεκριμένες εργασίες τεχνικό προσωπικό με τήρηση αυτών των οδηγιών καθώς και των σχετικών προδιαγραφών.

[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje

La instalación/el montaje debe realizarla personal especializado que esté autorizado para realizar estos trabajos y que tenga en cuenta estas instrucciones y la normativa vigente.

[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia vaid selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

[nl-BE] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met deze handleiding en de geldende voorschriften.

[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez

A telepítést/szerelést egy, a munkálatokra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, jelen utasítás és az érvényes előírások figyelembevételével.

[it] Avvertenze importanti per l'installazione/il montaggio

L'installazione/il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza di queste istruzioni e delle direttive vigenti.

[ka] მნიშვნელოვანი მითითებები ინსტალაციისთვის/მონტაჟისთვის

ინსტალაცია/მონტაჟი უნდა განხორციელდეს სამუშაოებისთვის დაშვებული კვალიფიციური პერსონალის მიერ, მოქმედი განაცხადის დაცვით.

[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos

Instaliavimo/montavimo darbus, laikydamiesi šios instrukcijos reikalavimų ir galiojančių taisyklių, privalo atlikti šioms darbams įgalioti specialistai.

[sq] Shënime të rëndësishme për instalimin/montimin

Instalimi/montimi duhet të bëhet nga një kontraktues i kualifikuar, duke ndjekur këto udhëzime dhe në përputhje me rregulloret në fuqi.

[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu

Uzstādīšanu/montāžu jāveic atbilstošajiem darbiem sertificētam speciālistam, ievērojot šo instrukciju un spēkā esošos noteikumus.

[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage

De installatie/montage moet door een erkend installateur volgens de geldende voorschriften worden uitgevoerd.

[no] Viktig informasjon om installasjon/montering

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og installasjonsanvisningen samt gjeldende forskrifter skal følges.

[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu

Instalację/montaż powinien wykonać specjalista uprawniony do tego typu prac z uwzględnieniem informacji podanych w niniejszej instrukcji oraz aktualnie obowiązujących przepisów.

[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem

A instalação/montagem deve ser efectuada por um técnico autorizado para os trabalhos, respeitando este manual e as prescrições válidas.

[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prezentele instrucțiuni și prescripțiile valabile.

[ru] Важные указания по подключению/монтажу

Подключение/монтаж должны выполнять только специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении требований этой инструкции и действующих норм и правил.

[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže

Inštaláciu/montáž musí vykonať odborný personál, ktorý má oprávnenie pre výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode a platné predpisy.

[sl] Pomembni napotki za namestitvev/montažo

Inštalacijo/montažo lahko izvede samo pooblaščen strokovnjak ob upoštevanju teh navodil in veljavnih predpisov.

[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu

Ovu instalaciju/montažu moraju da obave stručna lica koja su ovlašćena za obavljanje takvih radova u skladu sa ovim uputstvom i važećim propisima.

[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och tekniskt utbildad person enligt denna anvisning samt gällande föreskrifter.

[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar

Kurulum/montaj, bu çalışmalarını yapmasına müsaade edilen uzman kişiler tarafından işbu kılavuz ve geçerli yönetmelikler dikkate alınarak yapılmalıdır.

[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу

Встановлення/монтаж повинні виконувати фахівці, що допущені до виконання таких робіт, із дотриманням цієї інструкції та діючих приписів.

[zh] 安装方面的重要提示

安装和组装工作必须由经过许可的专业人员进行, 同时必须遵守本说明书和现行法规的相关要求

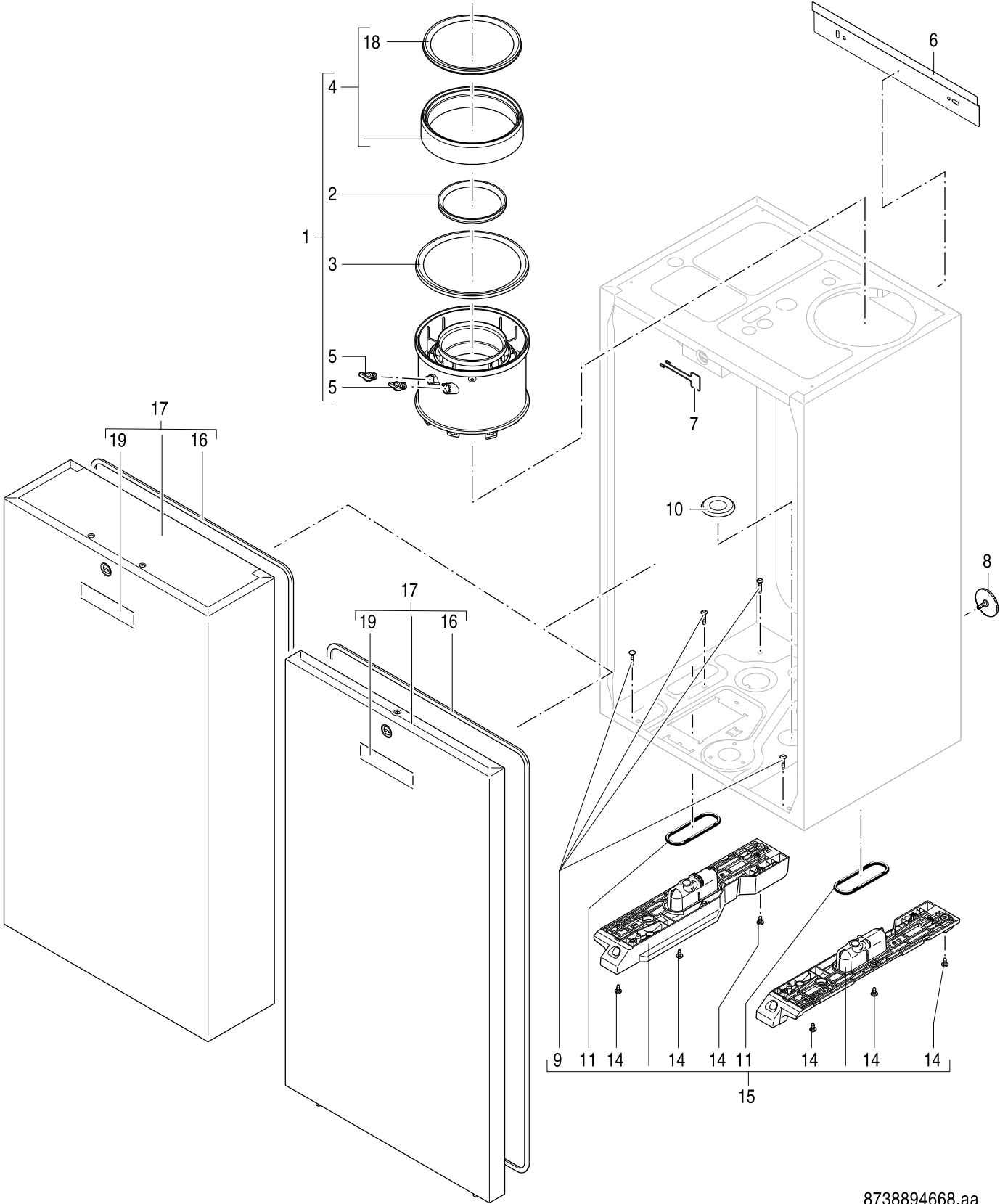
[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع
يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ
نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.

[az] Quraşdırılma

Quraşdırılma işinin yerinə yetirilməsi səlahiyyətli bir mütəxəssis tərəfindən və müvafiq qaydalara uyğun olaraq aparılmalıdır.

Spare parts list

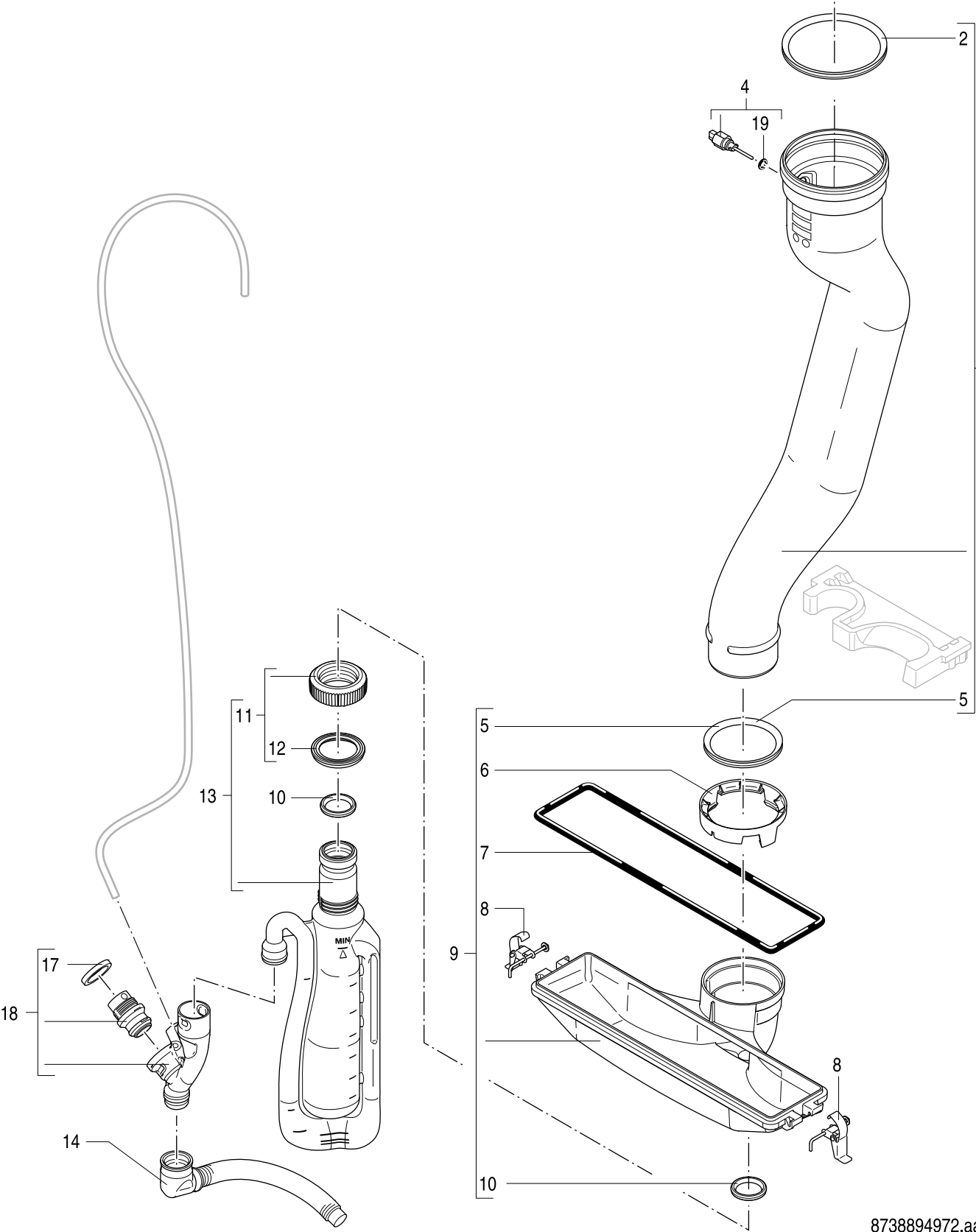


8738894668.aa

Front page

GC7000WP 50-150

Spare parts list



8738894972.aa

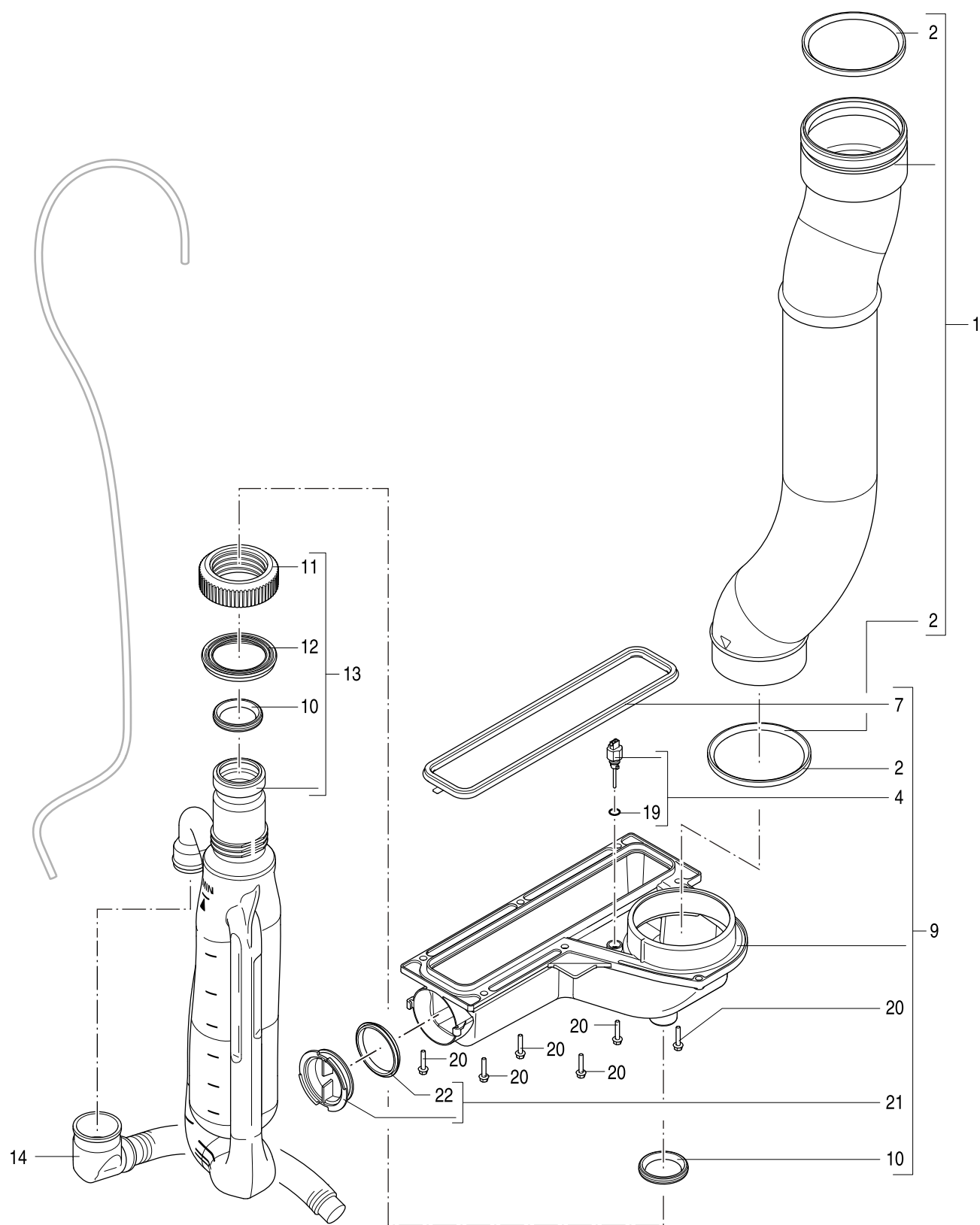
Condensate pipes 50-100 kW

GC7000WP 50-150

2A

Pos	Description		GC7000WP 100 23	GC7000WP 125 23	GC7000WP 150 23	GC7000WP 50 23	GC7000WP 70 23	GC7000WP 85 23												Remarks
1	Flue pipe	8 738 901 704	■			■	■	■												
2	Lip seal DN 110	8 738 901 691	■			■	■	■												
4	Temperature sensor	8 738 901 705	■			■	■	■												
5	Lip seal DN80	8 738 901 447	■			■	■	■												
6	Reducing ring	7 101 402	■			■	■	■												
7	Condensate tray collector seal	7 746 900 152	■			■	■	■												
8	Fastener (2x)	7 746 900 186	■			■	■	■												
9	Condensate tray	8 738 901 706	■			■	■	■												
10	Lip seal 29,8 x 6,1 (5x)	7 100 742	■			■	■	■												
11	Union nut	8 738 901 707	■			■	■	■												
12	Seal	8 738 901 708	■			■	■	■												
13	Siphon	8 738 901 709	■			■	■	■												
14	Drain hose	8 718 600 751	■			■	■	■												
17	Seal (5x)	7 385 2S	■			■	■	■												
18	Condensate drain kit	8 738 902 458	■			■	■	■												
19	O-ring 9.25 x 1.78 (10x)	8 738 901 711	■			■	■	■												
GC7000WP 50-150										Condensate pipes 50-100 kW										2A

Spare parts list



8738894654.ab

Condensate pipes 125-150 kW

GC7000WP 50-150

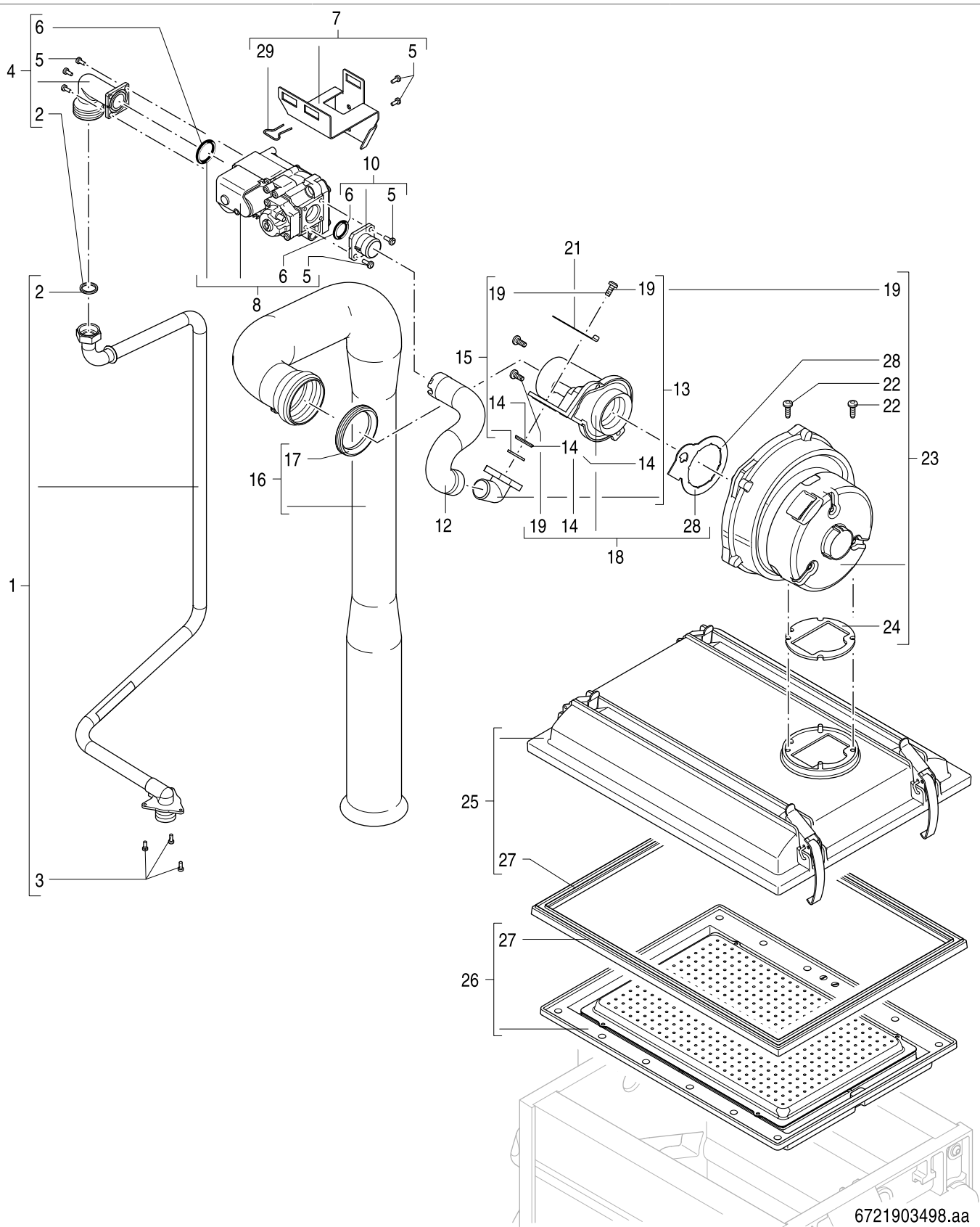
2B

[illegible]

GC7000WP 50-150

2B

Spare parts list



6721903498.aa

Gas valve 50-70 kW

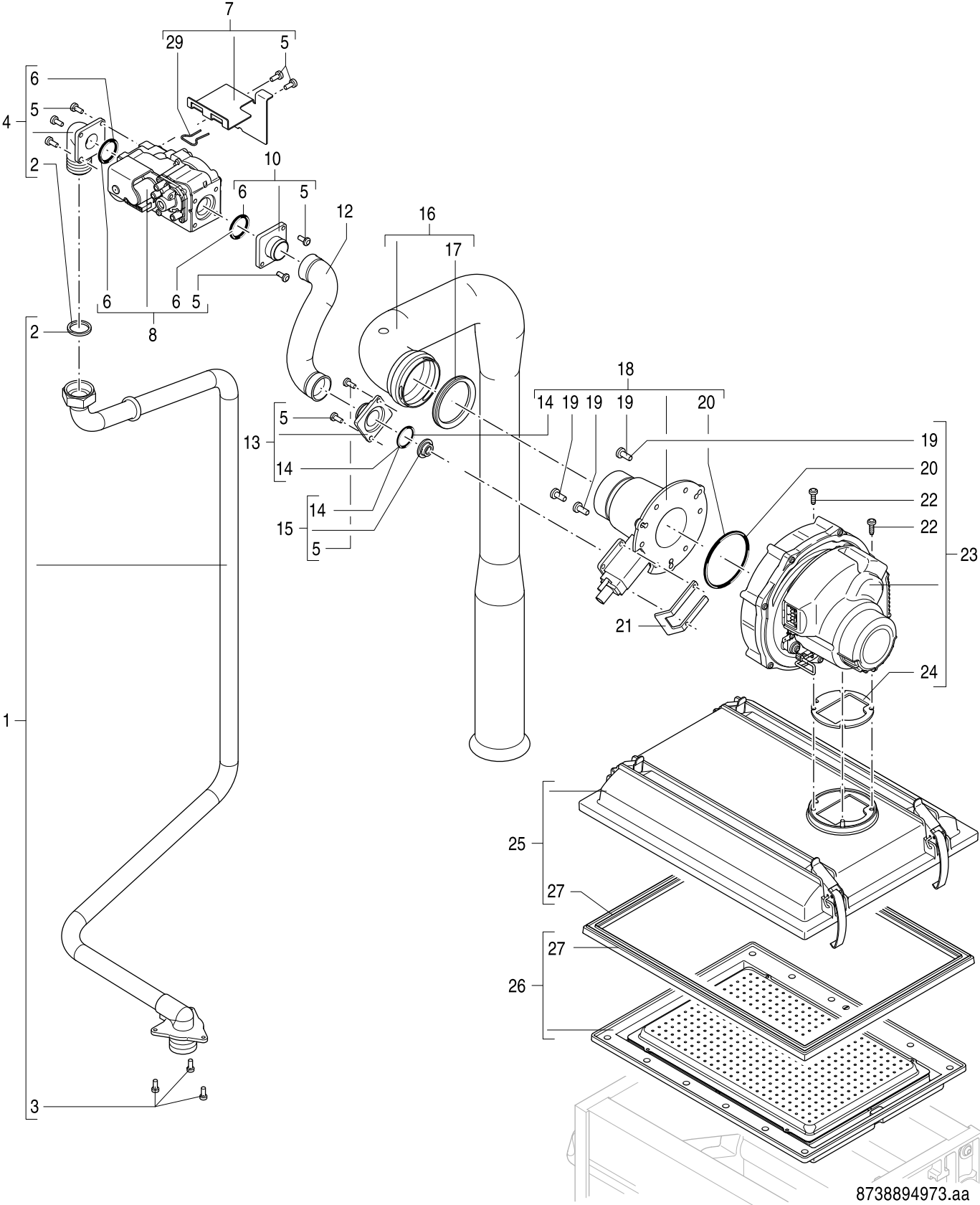
GC7000WP 50-150

3A

Pos	Description			GC7000WP 100 23	GC7000WP 125 23	GC7000WP 150 23	GC7000WP 50 23	GC7000WP 70 23	GC7000WP 85 23											Remarks
1	Gas pipe	8 738 905 088					■ ■													
2	Seal 28,8 x 23,4 x 3mm (10x)	7 736 700 134					■ ■													
3	Screw M 5 x 6 (10x)	8 738 901 713					■ ■													
4	Elbow fitting	7 736 700 142					■ ■													
5	Screw M4x10 (10x)	7 736 700 353					■ ■													
6	O-ring (10x)	7 736 700 861					■ ■													
7	Bracket 50-70kW	7 736 700 148					■ ■													
8	Gas valve	8 738 901 715					■ ■													
10	Flange	8 738 901 716					■ ■													
12	Gas hose	8 738 901 717					■ ■													
13	Flange	8 738 901 718					■ ■													
14	O-ring (5x)	7 099 710					■ ■													
15	Nozzle 8.5 mm	8 738 901 719					■ ■													
16	Suction pipe	7 392 7					■ ■													
17	Seal 50mm (5x)	7 099 058					■ ■													
18	Venturi	8 738 901 720					■ ■													
19	Screw M5x12 (10x)	7 736 700 351					■ ■													
21	Clip	8 738 901 721					■ ■													
22	Screw M5x16 (5x)	7 746 900 310					■ ■													
23	Fan	8 738 901 722					■ ■													
24	Gasket	7 101 450					■ ■													
25	Burner cover	7 101 448					■ ■													
26	Burner	8 738 901 723					■ ■													
27	Seal burner	7 101 446					■ ■													
28	Gasket (5x)	7 099 712					■ ■													
29	Clip (5x)	7 099 170					■ ■													

GC7000WP 50-150
Gas valve 50-70 kW
3A

Spare parts list



8738894973.aa

Gas valve 85-100 kW

GC7000WP 50-150

3B

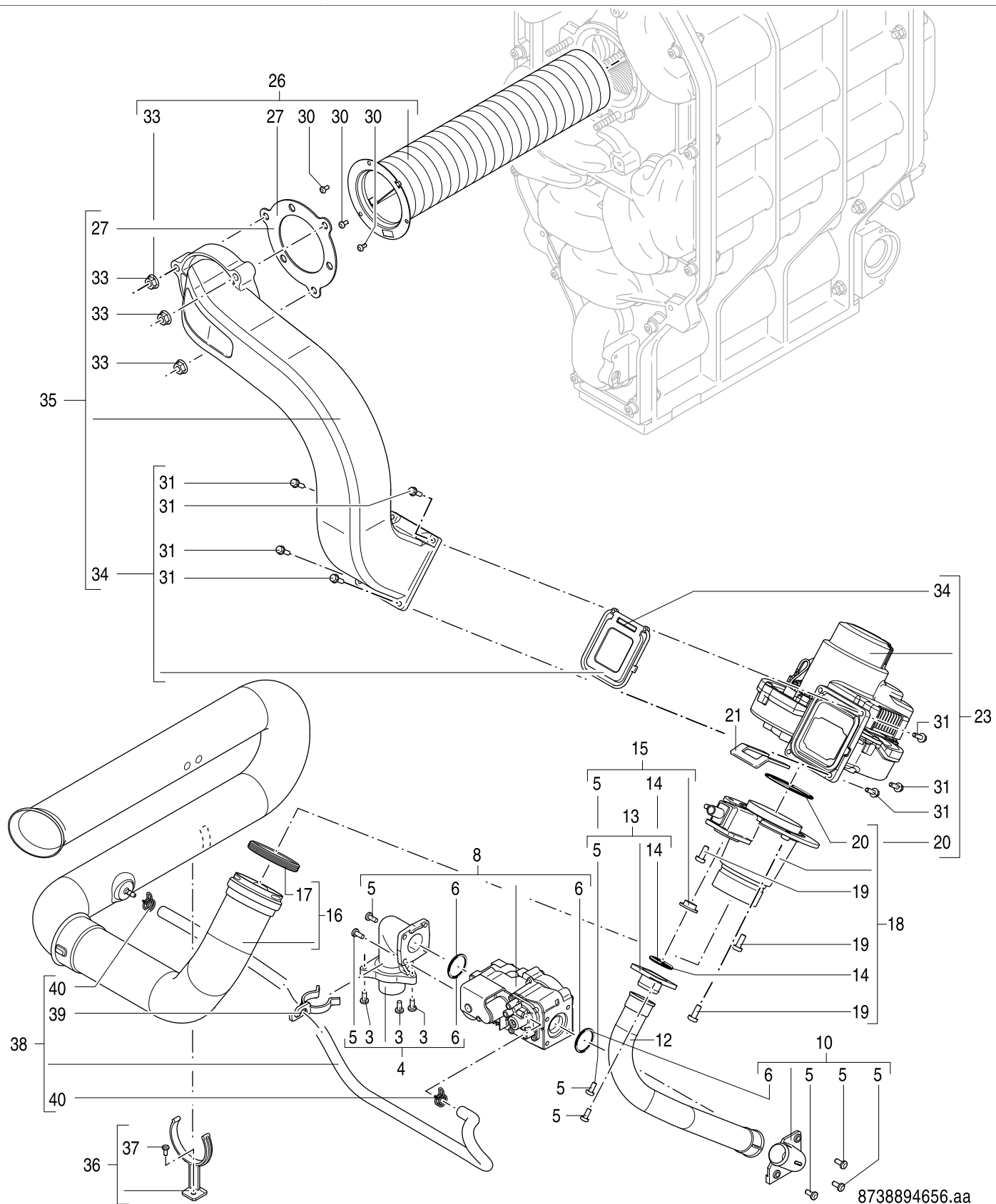
Pos	Description			GC7000WP 100 23	GC7000WP 125 23	GC7000WP 150 23	GC7000WP 50 23	GC7000WP 70 23	GC7000WP 85 23											Remarks
1	Gas pipe	8 738 905 088	■					■												
2	Seal 28,8 x 23,4 x 3mm (10x)	7 736 700 134	■					■												
3	Screw M 5 x 6 (10x)	8 738 901 713	■					■												
4	Flanged fitting 90°	8 738 901 724	■					■												
5	Screw M5x12 (10x)	7 736 700 351	■					■												
6	O-ring 25 x 4 mm (10x)	8 738 901 725	■					■												
7	Bracket	8 738 901 726	■					■												
8	Gas valve	8 738 901 727	■					■												
10	Flange	8 738 901 728	■					■												
12	Gas hose	8 738 901 729	■					■												
13	Flange	8 738 901 730	■					■												
14	O-ring 23,47x2,62 (2x)	7 101 504	■					■												
15	Nozzle 8.9 mm	8 738 901 731	■					■												
16	Suction pipe	7 101 462	■					■												
17	Seal D60	7 099 686	■					■												
18	Venturi	8 738 901 732	■					■												
19	Screw M6x16 Torx (10x)	7 101 486	■					■												
20	O-ring 70x3 (2x)	7 101 416	■					■												
21	Clip	8 738 901 733	■					■												
22	Screw M5x16 (5x)	7 746 900 310	■					■												
23	Fan	8 738 901 734	■					■												
24	Gasket	7 101 450	■					■												
25	Burner cover	7 101 448	■					■												
26	Burner	8 738 901 723	■					■												
27	Seal burner	7 101 446	■					■												
29	Clip (5x)	7 099 170	■					■												

GC7000WP 50-150

3B

Gas valve 85-100 kW

Spare parts list



8738894656.aa

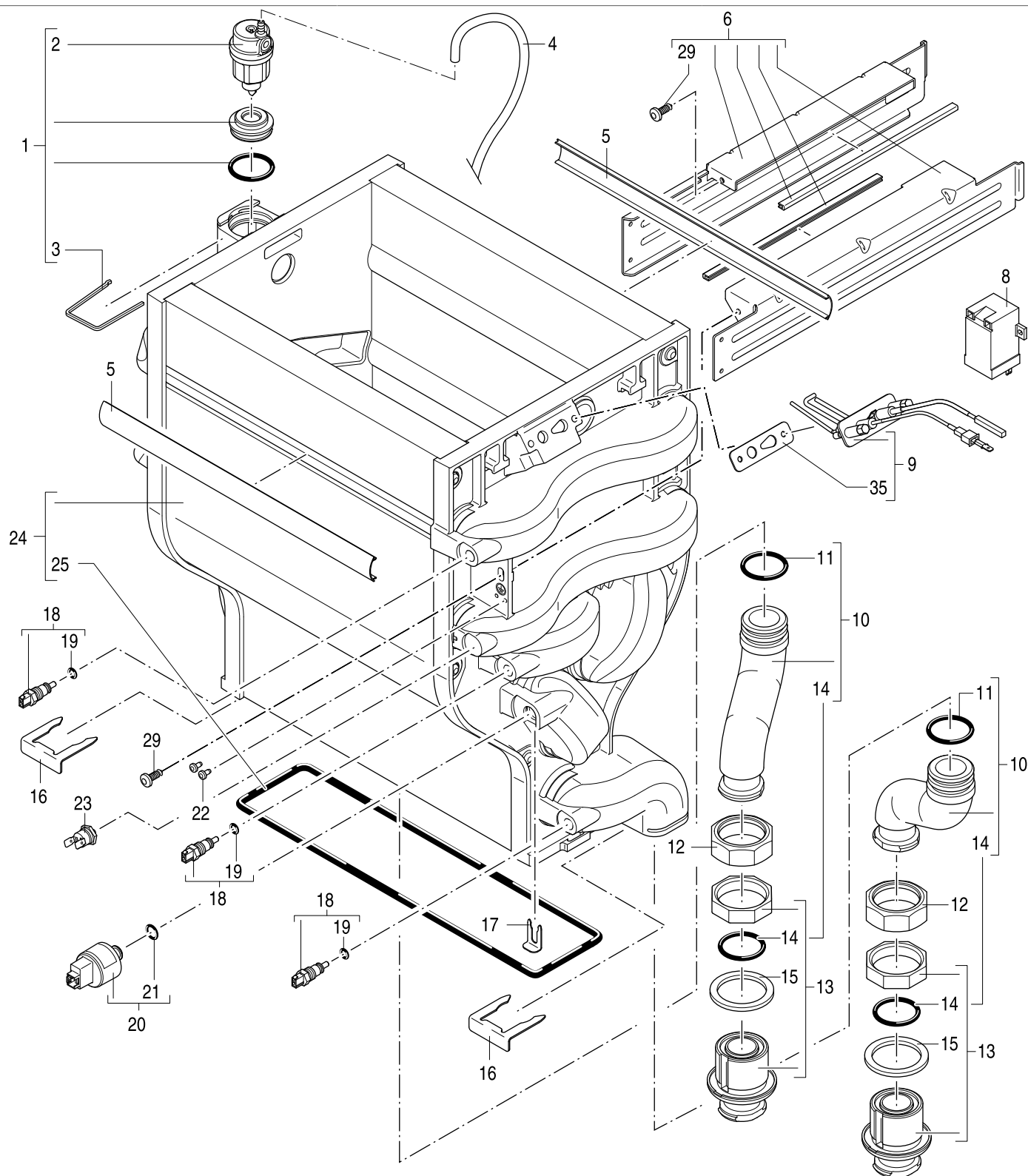
Gas valve 125-150 kW

GC7000WP 50-150

3C

Pos	Description			GC7000WP 100 23	GC7000WP 125 23	GC7000WP 150 23	GC7000WP 50 23	GC7000WP 70 23	GC7000WP 85 23												Remarks
3	Screw M 5 x 6 (10x)	8 738 901 713		■	■																
4	Flanged fitting 90°	8 738 903 167		■	■																
5	Screw M5x12 (10x)	7 736 700 351		■	■																
6	O-ring 25 x 4 mm (10x)	8 738 901 725		■	■																
8	Gas valve	8 738 903 190		■	■																
10	Flange	8 738 903 168		■	■																
12	Gas hose	8 738 903 169		■	■																
13	Flange	8 738 901 730		■	■																
14	O-ring 23,47x2,62 (2x)	7 101 504		■	■																
15	Nozzle 11.5 mm	8 738 903 170		■	■																
16	Suction pipe	8 738 903 172		■	■																
17	Seal D60	7 099 686		■	■																
18	Venturi	8 738 903 173		■	■																
19	Screw M6x16 Torx (10x)	7 101 486		■	■																
20	O-ring 88.49x3.53 mm	8 738 903 174		■	■																
21	Clip	8 738 901 733		■	■																
23	Fan	8 738 903 175		■	■																
26	Burner	8 738 903 176		■	■																
27	Gasket burner	8 738 903 177		■	■																
30	Screw M4x8-8.8 (10x)	8 738 903 178		■	■																
31	Bolt M5x16-8.8 (10x)	8 738 903 179		■	■																
33	Nut (10x)	8 738 903 180		■	■																
34	Non-return valve	8 738 903 181		■	■																
35	Gas-air duct	8 738 903 182		■	■																
36	Bracket	8 738 903 183		■	■																
37	Screw 5 x 25 (10x)	8 738 901 695		■	■																
38	Compensation hose	8 738 903 184		■	■																
39	Hose support	8 738 903 185		■	■																
40	Hose clamp (2x)	8 738 903 186		■	■																
GC7000WP 50-150										Gas valve 125-150 kW										3C	

Spare parts list



8738894974.aa

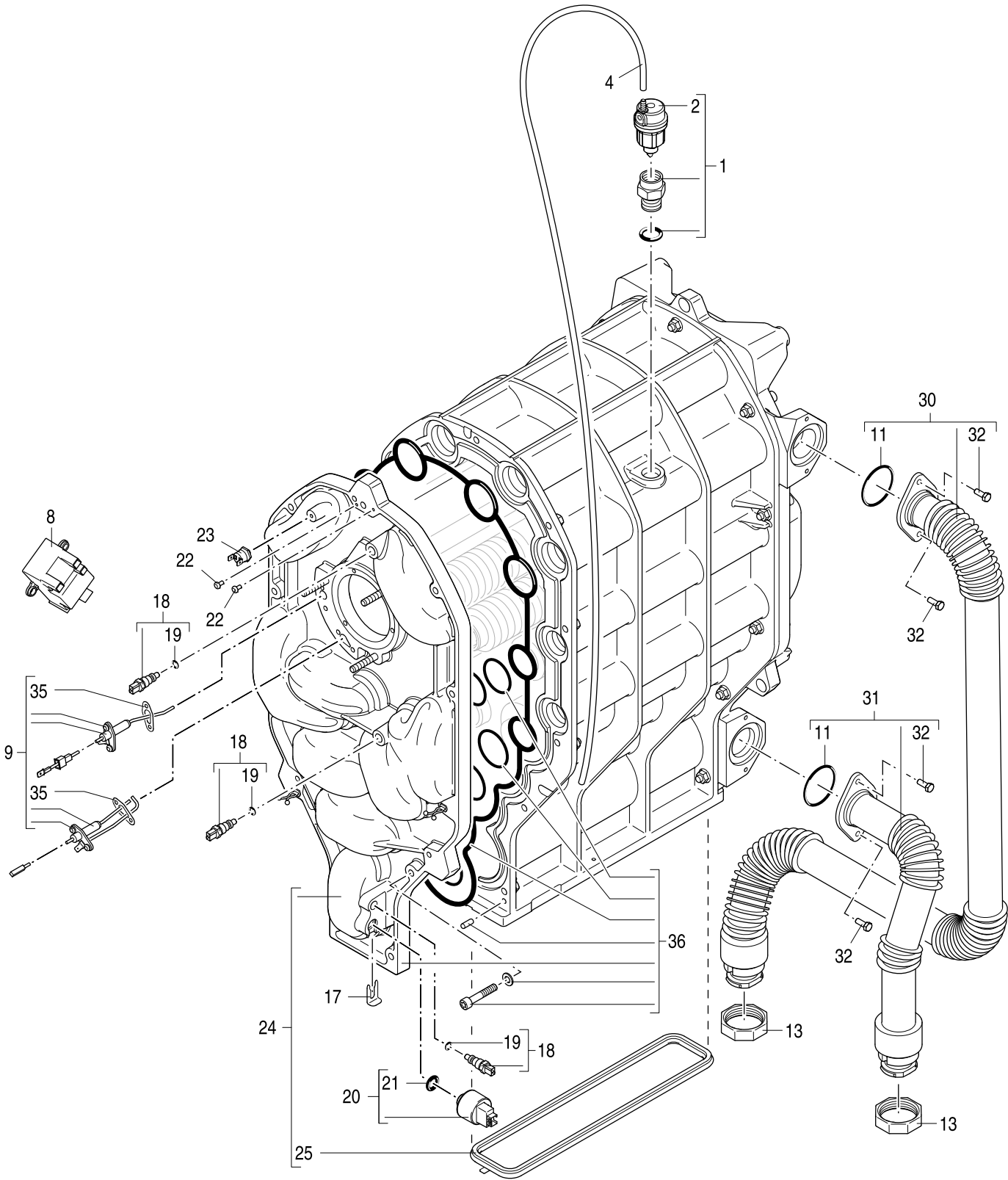
Heat exchanger 50-100 kW

GC7000WP 50-150

4A

4A

Spare parts list



8738894655.aa

Heat exchanger 125-150 kW

GC7000WP 50-150

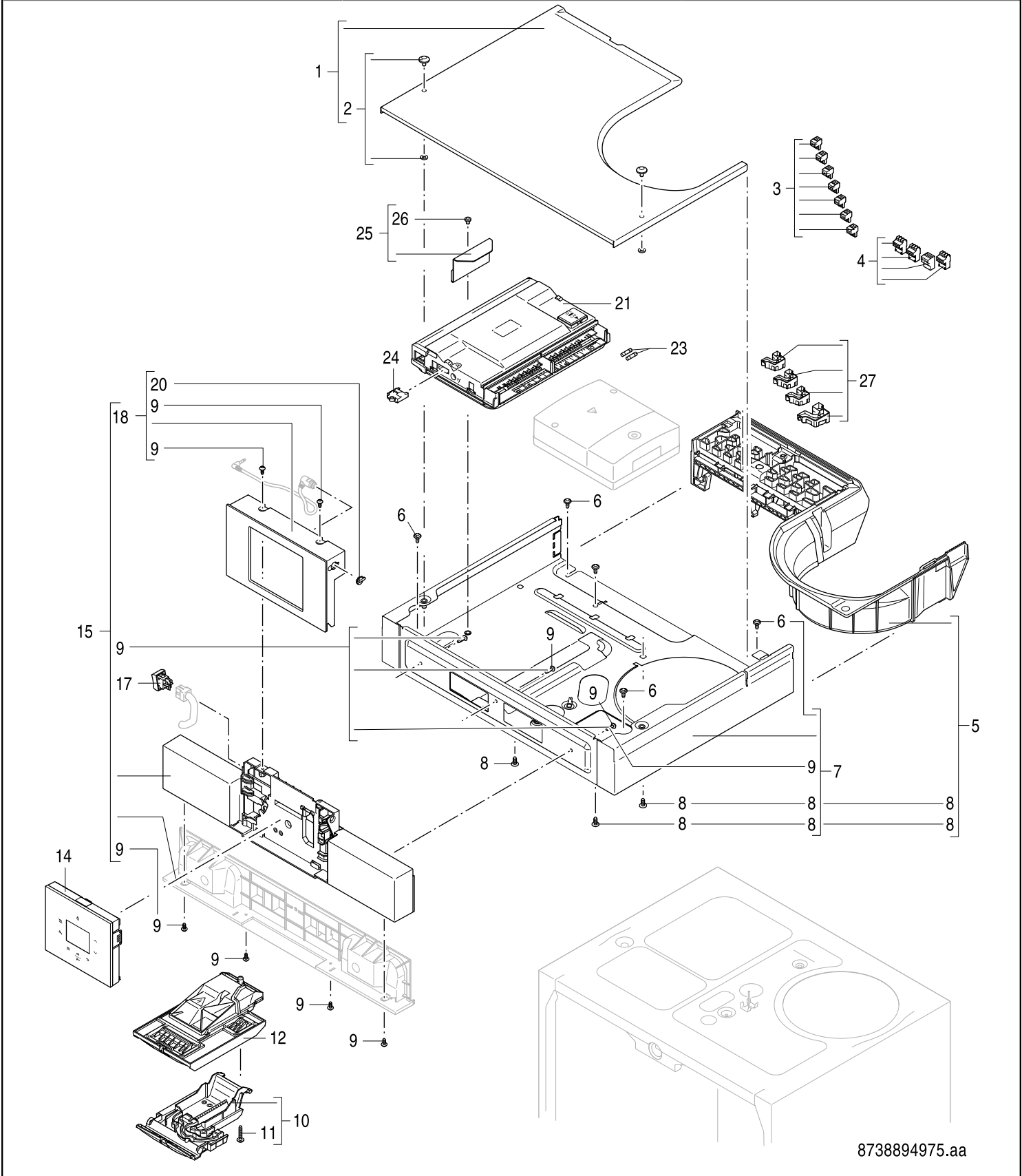
4B

[illegible]

GC7000WP 50-150

4B

Spare parts list



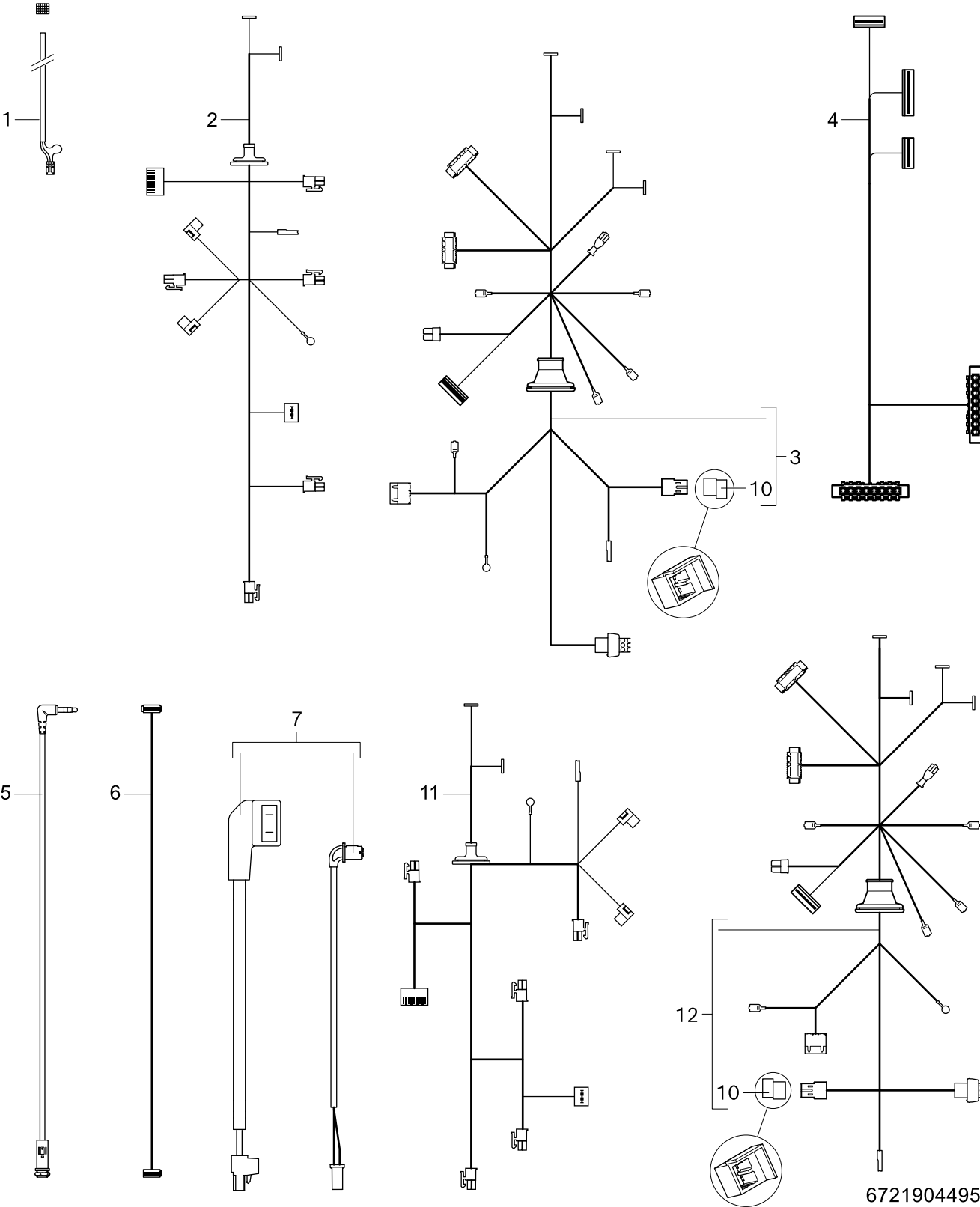
8738894975.aa

HMI

GC7000WP 50-150

HMI	
-----	--

Spare parts list

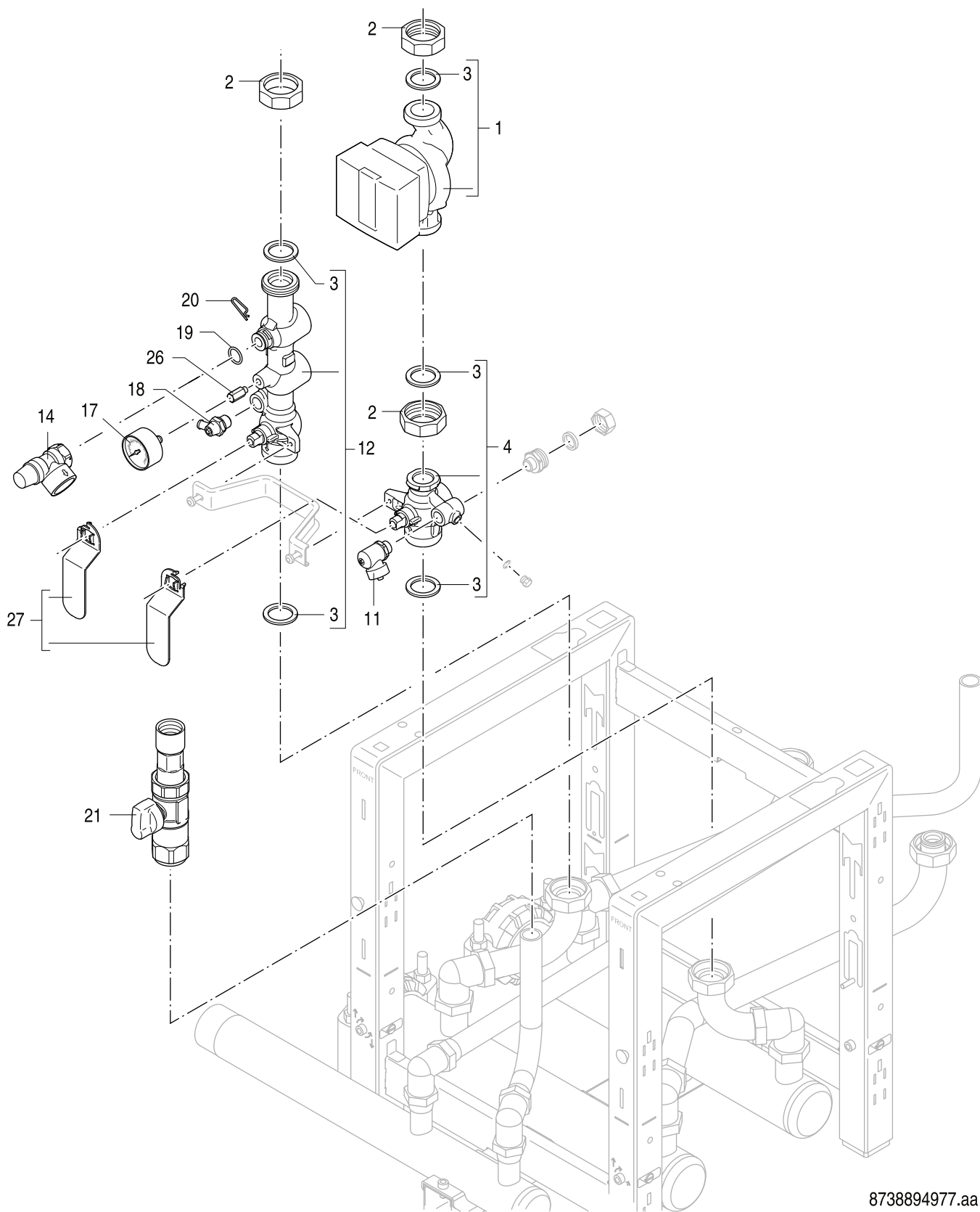


Cable harness

GC7000WP 50-150

6

Spare parts list



8738894977.aa

Connection kit

GC7000WP 50-150

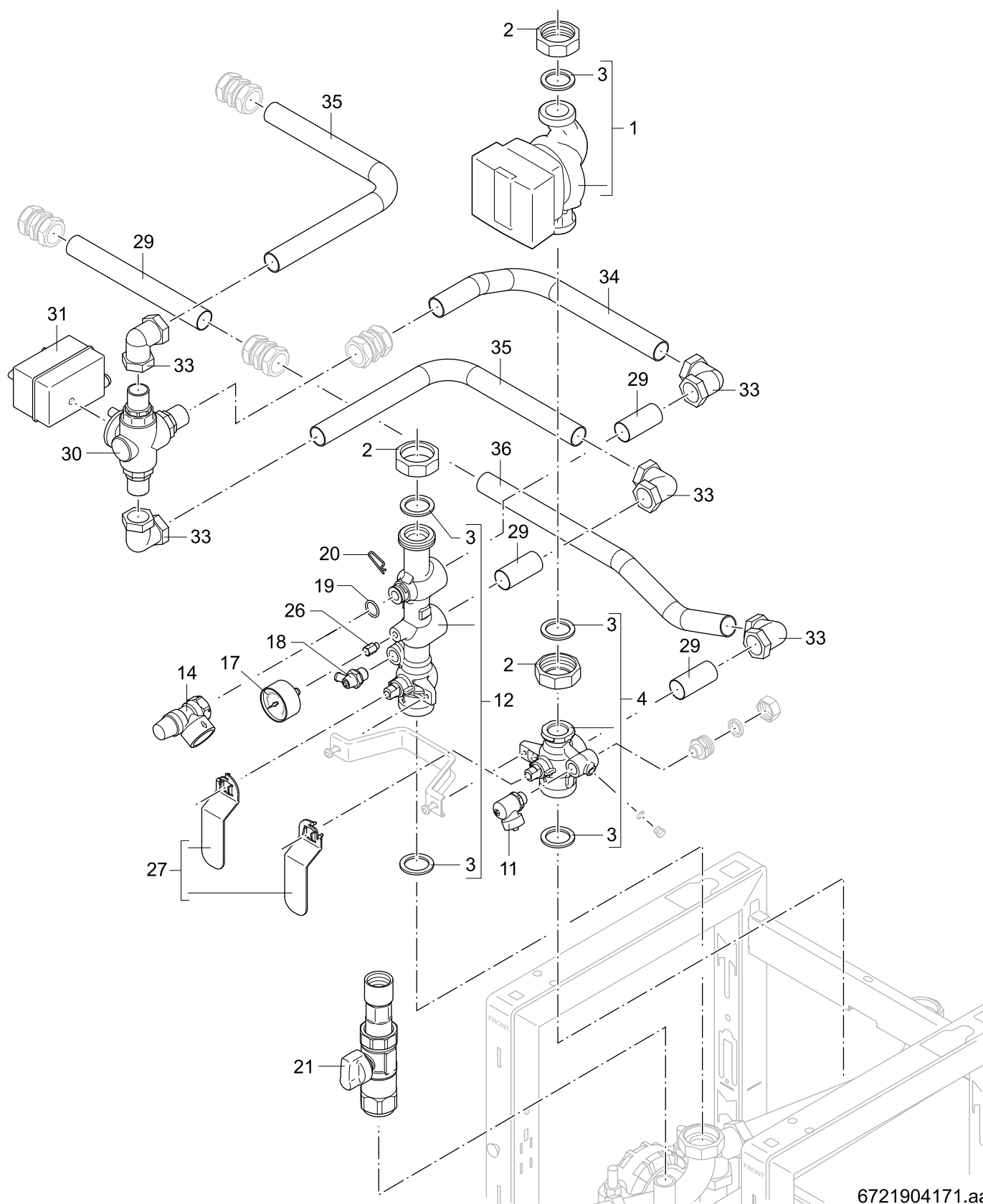
7A

[illegible]

GC7000WP 50-150

7A

Spare parts list



6721904171.aa

Connection kit (3-way valve)

GC7000WP 50-150

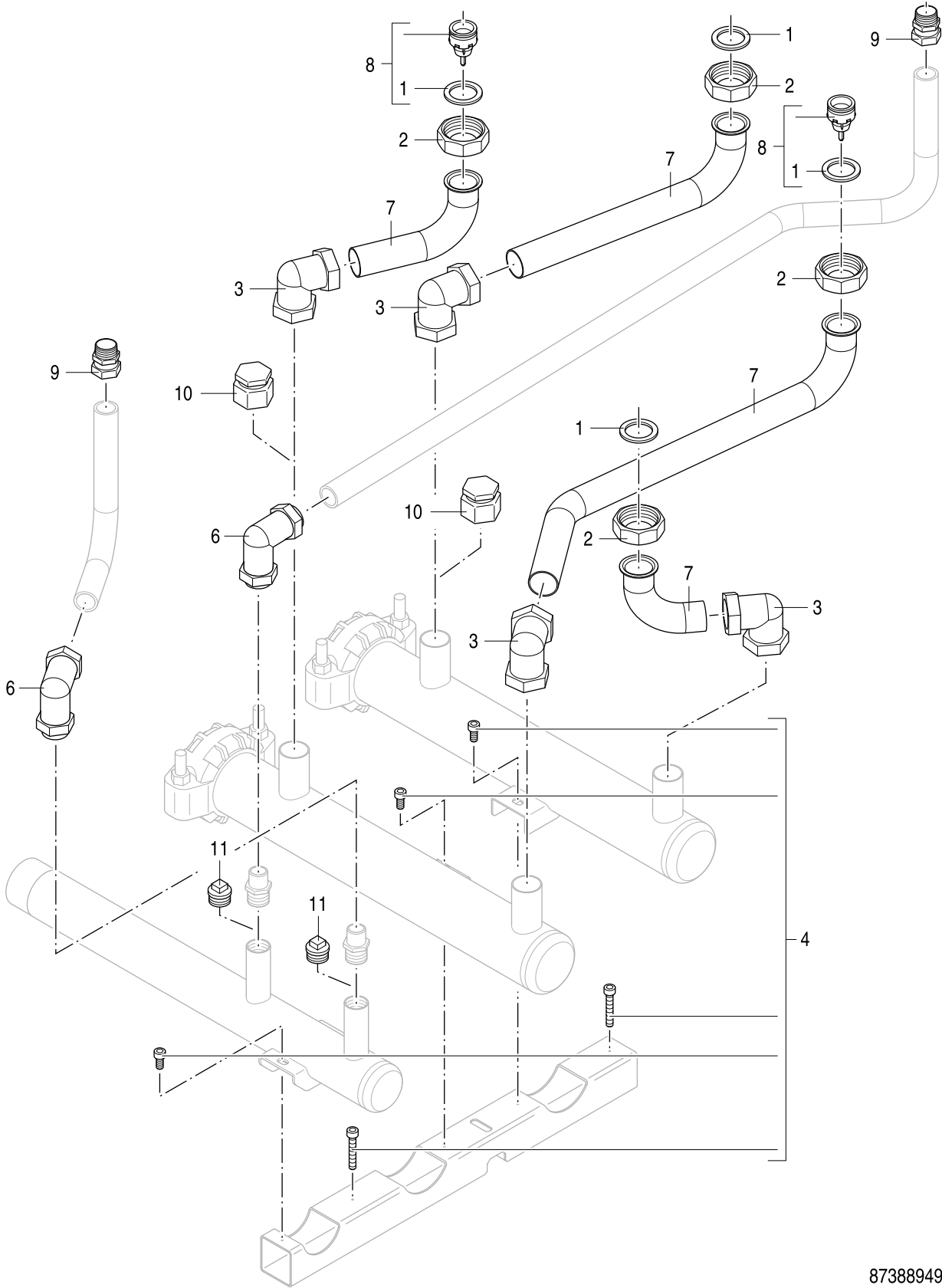
7B

[illegible]

GC7000WP 50-150

7B

Spare parts list

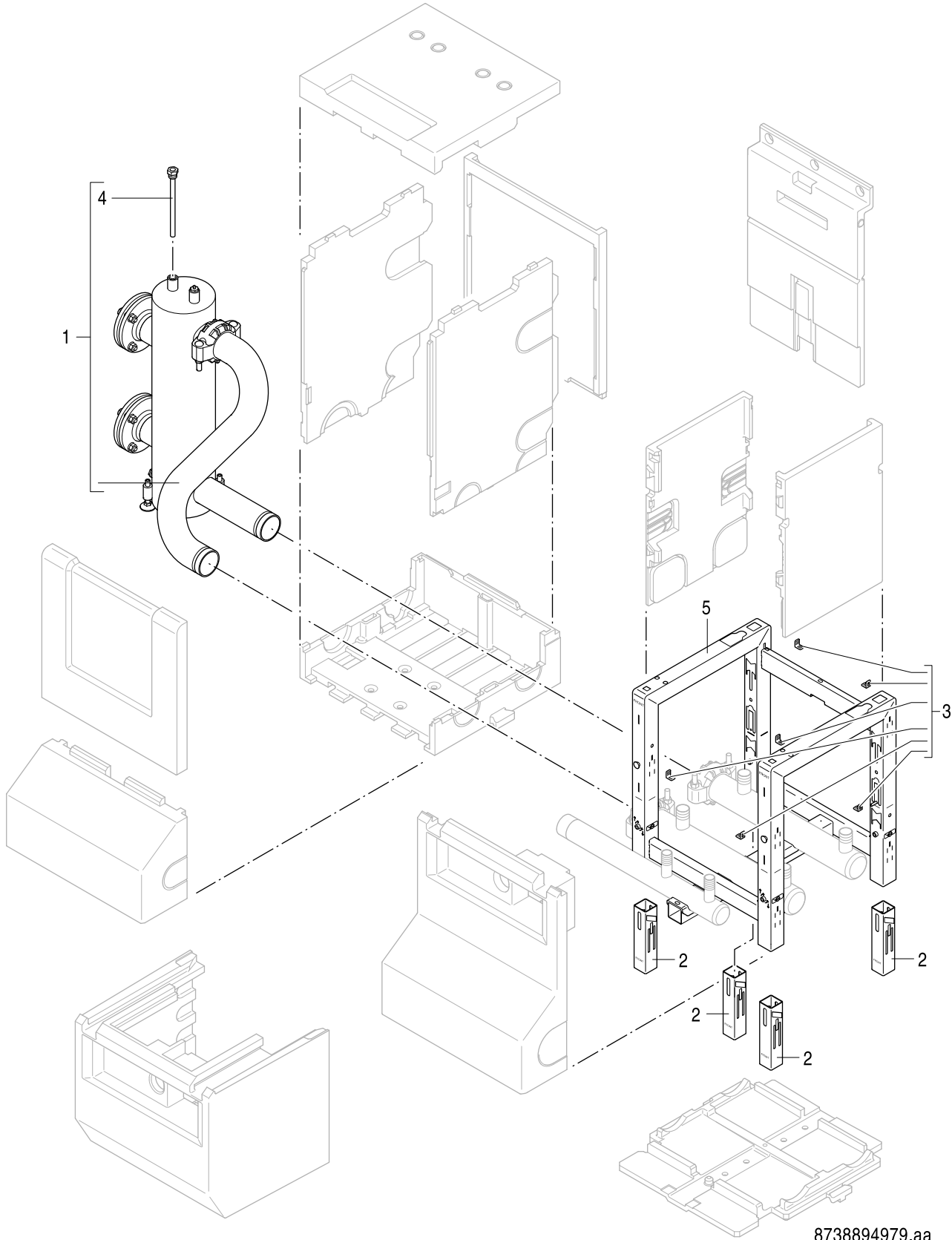


8738894978.aa

Cascade I

GC7000WP 50-150

Spare parts list



8738894979.aa

Cascade II

GC7000WP 50-150

Pos	Description																				Remarks
					GC7000WP 100 23	GC7000WP 125 23	GC7000WP 150 23	GC7000WP 50 23	GC7000WP 70 23	GC7000WP 85 23											
1	Low loss header 300kW	7 736 701 903	■	■	■	■	■	■	■	■											
1	Low loss header 900kW	7 736 701 904	■	■	■	■	■	■	■	■											
2	Leveling foot	8 738 902 473	■	■	■	■	■	■	■	■											
3	Angle bracket (6x)	8 738 902 472	■	■	■	■	■	■	■	■											
4	Thermopocket	8 738 902 466	■	■	■	■	■	■	■	■											
5	Support frame	7 736 702 021	■	■	■	■	■	■	■	■											
	Low loss header + Insulation 300kW	7 736 701 907	■	■	■	■	■	■	■	■											
	Low loss header + Insulation 900kW	7 736 701 908	■	■	■	■	■	■	■	■											

GC7000WP 50-150

Cascade II

Types of appliances

Appliance		Country	Remarks
GC7000WP 100 23	7 736 702 389	AZ,BA,BG,GE,GR,HR,HU,RS,SI	
GC7000WP 125 23	7 736 702 390	AZ,BA,BG,GE,GR,HR,HU,RS,SI	
GC7000WP 150 23	7 736 702 391	AZ,BA,BG,GE,GR,HR,HU,RS,SI	
GC7000WP 50 23	7 736 702 386	AZ,BA,BG,GE,GR,HR,HU,RS,SI	
GC7000WP 70 23	7 736 702 387	AZ,BA,BG,GE,GR,HR,HU,RS,SI	
GC7000WP 85 23	7 736 702 388	AZ,BA,BG,GE,GR,HR,HU,RS,SI	



BOSCH

Bosch Thermotechnik GmbH
Junkersstr. 20-24
D-73249 Wernau / Germany